

善終會規

上海土山灣印書館發行

No. 380

善終會規

No 380

1500 7-34

天主降生一千九百三十四年

上海主教惠重准

上海土山灣印書館印

善終會規

善終會、前於降生後一千六百四十八年十節
之十月初二日、始立於羅瑪耶穌會大堂、在會信友
沾益良多、上聞聖座、卽蒙教宗本篤第十三位、於
一千七百二十九年十節初九日、特降諭旨、允准
創立、頒賜殊恩大赦、激勵廣傳。厥後歷代教宗、頻
賜隆恩而復准之。嗣於一千八百二十七年一節
二十二日、教宗良第十二位、特頒恩詔、准予耶穌
會總統、於所屬本會聖堂、及無論何地聖堂、均得

創立此會。茲據耶穌會總統，給賜照單，准於就地聖堂按例創設，即能與羅瑪善終會一例通功。惟冀在會信人，恪遵會典，樹德立功，庶望共獲善終，穩膺永報。

會之原旨

此會之原旨，欲會友得邀善終之恩，不特爲己，且爲在會諸友。

會中良法

一 會期之日，公同祈禱，或在公行會課之堂，或有故阻止，在家亦可。

一 時行默想神功，於此卷後，所摘聖經警言數端，以便會友，作為默想題目。

一 凡行善功，心中注意，為得善終。

進會要端

凡欲進會，只須報名，請錄於本會冊上。會照會單，均係惠送於進會者。

會友要務

會友當行之務，祇須於每節西曆之首瞻禮六，本會會期之日，在公行會課之堂，同行會期公課。倘有不到堂者，亦無罪過，惟不得神益。

會中常務

每節之首瞻禮六、爲本會生亡諸友、舉行彌撒。彌撒中、彌撒後、虔誦本會經文、其經載在卷末。午後舉行聖體降福、恭唱祝讚聖體聖母聖若瑟咏頌。如無阻碍、亦行講道。惟願會友到堂、恭與彌撒降福等、并望恭領聖體、更邀聖祭洪恩。倘有阻碍、不能到堂、當於是日、格外勤勉、倍行善功、并彌撒後、應誦經文、各宜在家虔誦。

會中神益

凡會友恪守會規者、非特善終之恩、可望定獲、且

本會種種大赦，均可得沾。

會中全赦

一 進會之日，惟須告解領聖體。

一 臨終之際，亦須告解領聖體。倘因病劇不果，

務須於真心痛悔外，敬呼耶穌聖名，不能口誦，必須心維。

一 每節首瞻禮六，或憑值會司鐸准許，別擇會期之日，惟須真悔告解，併到本會堂中，恭領聖體。

一 耶穌聖誕 三王來朝 耶穌復活

耶穌升天 聖神降臨 天主聖三

耶穌聖體 聖母聖誕 聖母領報

聖母獻耶穌於主堂 聖母升天

聖母七苦 聖母始胎 聖若瑟瞻禮

聖若瑟主保瞻禮 聖若翰保弟斯大誕日

諸聖瞻禮 諸位宗徒瞻禮

一 凡於以上瞻禮日，會友欲得全赦須真悔告
解，到本會堂中領聖體，併按教皇之意，誦經
祈主。

會中限赦

一 凡會友所行善功、如望彌撒、默想、省察、顧病、助終、送葬等、皆可得一年大赦。

一 凡會期之日、到堂誦經、可得七年七次四旬大赦。

一 凡會友赴詣 本會聖堂、誦天主經聖母經各七遍、可得羅瑪七堂大赦。如有不便赴斯堂者、卽在本處堂內虔誦、亦可獲此大赦。以上所陳全赦限赦、均可讓於煉靈。

會中主保瞻禮

聖若瑟爲善終主保，故本會簡定聖若瑟善終恩
保瞻禮，爲本會主保慶期。

會期恩赦

進善終會者，幾遍全省，惟因各處聖堂，未能
悉行聖體降福，善終會友，每逢本會會期，苦
於不得咸能恭與，俾邀本會之大赦，爰於一
千八百七十二年，江南主教郎，奏懇教宗，請
免會友恭與聖體降福。當即荷蒙俞允，凡善
終會友，於每節首瞻禮六，不能恭與聖體降
福者，可赴無論何處聖堂，同行會課，虔與彌
撒，即可得邀善終會之諸恩赦，如於是日，恭
領聖體，更可得沾全赦。

聖若瑟新禱文

一千八百九十四年西三月初六日，羅馬聖部頒律，定教中惟耶穌聖名禱文、聖母德叙禱文、聖人列品禱文、爲聖教准定之禱文，可於聖堂內行聖禮時，公念或公唱。嗣後不准再著別樣禱文，如有著者，務須呈部查核，倘未准可，概行禁止。未幾，耶穌聖心禱文、蒙教皇良第十三頒准傳誦。一千九百九年，西三月十八日，卽聖若瑟瞻禮前日，教皇庇護第十、准聖若瑟禱文行世，並賜每日一次三百日大赦。

啟 天主矜憐我等。

應 基利斯督矜憐我等，

天主矜憐我等。

啟 基利斯督俯聽我等。

應 基利斯督垂允我等。

啟 在天天主父者。

應 矜憐我等。

贖世天主子者。

聖神天主者。

三位一體天主者。

啟 聖瑪利亞。

應 爲我等祈。

聖若瑟。

啟達味之榮裔。

聖祖之輝耀。

天主聖母之淨配。

聖母童貞之潔護。

天主聖子之鞠養。

基利斯督之勤衛。

聖家之長。

若瑟至義者。

若瑟至潔者。

若瑟至智者。

應爲我等祈。

啟 若瑟至勇者。

若瑟至順者。

若瑟至忠者。

忍耐之明鏡。

貧窮之實愛。

工人之表率。

家居之光榮。

童貞之保護。

家室之砥柱。

苦者之安慰。

應 爲我等祈。

啟病者之希望。

應爲我等祈。

臨終之主保。

邪魔之驚懼。

聖教之保障。

啟除免世罪天主羔羊者。

應主赦我等。

除免世罪天主羔羊者。

主允我等。

除免世罪天主羔羊者。

主憐我等。

啟主立爲己宮之主。

應又立爲諸產之長。

請眾同禱。天主爾以莫名之制，特簡榮福若瑟，
爲童貞聖母之淨配。懇祈賜我等，凡在世恭敬其
主保者，在天得蒙其轉達。乃生乃王。亞孟。
伏望吾主，荷蒙至聖母淨配之功績，翼衛我等。吾
力所不能，惟賴其轉達，莫不允獲。乃爾與天主罷
德肋及天主斯彼利多三多，爲一天主，乃生乃王
世世。亞孟。
至聖若瑟，臨終之主保，吾心痛悔，吾心謙抑。我今
趨爾臺前，求爾保護於吾終時。
當吾足踉蹌，不能恭跪大主台前，叩求恩赦。

至聖若瑟，哀憐我罪人。下同

當吾手指拘攣，不能敬持吾主苦像，懇賜垂憐。
當吾目睛暝眩，不能仰視至仁聖母，哀憐救援。
當吾唇吻寒顫，不能呼號耶穌瑪利亞聖若瑟。
當吾面顴耗削，致令旁觀慘傷，徒切咨嗟哀悼。
當吾額流冷汗，告我生命窘迫，強延瞬息莫能。
當吾耳將填塞，絕聞人世語言，卽聽大主審判。
當吾心憶往愆，獄魔強我失望，恐惶憂悶交加。
當吾五官俱廢，酷忍臨終劇苦，渾身窘困難堪。
當吾靈離陋骸，由此與世常辭，隨卽入於永遠。

請眾同禱。至聖若瑟，爾得終於耶穌瑪利亞懷中。斯恩斯福，稱頌難名。我今求爾，賜我聖寵，俾得生時，勤吾神功。以至死後，獲爾保佑。至慈恩保，俯允吾求。爲我等主耶穌基利斯督之宏績，其偕聖父聖神，乃生乃王，世世。亞孟。

求爲親友歸化誦

無始無終，全能天主。爲救世人，特遣聖子降生，受難釘死。我等懇切哀求，望爾憐我親友，迷於歧途，未識正道。賜彼神光恩寵，認爾真主。在生心專情，摯愛爾事爾。日後永同吾儕，讚爾頌爾。至仁大主，

我今肫肫顙禱，俯允我求。爲吾主耶穌基利斯督
之功績，其偕爾偕聖神，均生均主。世世。亞孟。

警言 可作默想題目

一

人必有死

爾乃土也、仍當歸土。

已定於人、當死一次。

要知吾眾、定必有死。

吾眾之死、如水潑地、不得復聚。

爾當恒念、死期在即

二

我死何時

爾宜預備、因不意之時、人子將至。

爾宜儆醒、因不知何時主至也。

爾勿誇詡，明日來日之事，爾弗知也。

我與死隔，惟一步間耳。

我將臨汝，突然如盜。

三
我死之時，吾靈安否？

應受天主之愛乎？憎乎？人難逆料。

凡樹不結善菓者，則斫之委火矣。

人不能奉事二主。

爾宜儆醒，恒祈，庶得無愧，立於人子臺前。

陷於天主之手，可畏也哉！

四
至今我爲何事？

爾有何爲、以徵爾善、爾自述之。
爾其未儲於少壯、烏可有於邁年。
爾於逝世之前、急宜行善。
爾其迷哉、今夜將索爾靈、則爾所備者伊誰
有之。

五
我知爾所爲、爾名爲生、實則死矣。
我當研思者何事。

天主訊鞫、至公至義。
人於終時、一生之所爲、顯然畢露。
倘爾猶不悛改、主將降罰矣。

六

惟終貞於善者，乃得救靈也。

人獲普世諸物，而不得救其靈魂，有何益哉。

死後何如

大主訊爾所爲，究爾所思。

爾所司之賬，卽行交出。

人之所爲，或善或惡，天主一一細究。

罰之輕重，悉按過之多寡。

眞福哉，安逝於主者，因其功隨之耳。

病時誦

全能至仁至義者天主，造我人類，撫育保存。自生至終，歷時不一，或少或老，俱有死亡。多緣病傷，默存生命。我今抱此災恙，氣弱體痛，恍惚難支。志迷心亂，煩悶異常。誠慮形病，愈增神病，悚懼恐惶。用敢向主泣禱，俯聽我求。病端由我自致，矜憫賜痊。病阨係主所加，求堅忍受。再懇聖母瑪利亞護守天神，本名聖人，并天朝一切神聖，代爲轉祈。俾時時思惟耶穌，救贖萬民，備歷憂苦。我卽於極憂之中，自生吾樂。我卽於極苦之內，自獲吾安。倘蒙主

仁慈恩愈、決定勉力後功、補贖前愆。全心全力、奉獻吾主。亞孟。

病者將終、不能講、不能聽、助者

該代病者念、祈天主神佑安卒、

吾天主、造我人者。吾耶穌、救贖我爾僕靈魂者。我大罪人、今將現於爾之臺前、不敢仰視爾聖面。但依恃爾之仁慈、濟救我大罪人、於此臨終極難之候。明知本靈、無功貧乏。明認己罪、極多甚重。今伏於爾臺下、畧無微功、惟有多罪。當刑於地獄暗所、同邪魔被罰無窮之苦。但我罪人、切認爾之仁慈、

千萬超越萬民無數之罪。是以專心伏爾之尊威，誠信爾之聖言，固望爾之全慈，代免我罪之大債。敢奉上耶穌所流之聖血，并聖母之大功，諸聖人之諸勞，教會之諸績，以及我罪平生之所爲，今吾病之痛苦，總奉獻於天主臺前，懇乞受之，以代罪債，憐憫賜赦。爲吾主耶穌之功，乃與皇皇聖三一體者，同生同王。世世。亞孟。

吾天主，造天地萬物者。諸王之大王，諸主之真主。爾生我，賦我靈魂，爲爾像，救我贖我。爾加我一生恩惠甚多，我反增罪甚重，我實無情。我口何敢稱

爾大能，我心何敢頌爾聖名，我目何敢仰爾聖像。
惟爲記想爾慈憫之本情，託爾聖祐，敢求爾俯視
於吾。慨然憫憐爾婢僕之靈魂，赦宥吾反命之罪人。
造我者天主，爾是我主，爾是我父，爾毅我弱，我乃
爾婢僕。我命之保，我勞之安，我難之佚，我憂之慰，我
暗之光。今求爾賦賜神力，走爾路，守爾誠，情願絕
罪，行善立功。今臨終候，危急難過，求爾安我勞，慰
我憂，照我暗。我雖大罪人，實爲爾造，因求爾不棄
絕我。爾若不收我，誰肯保我。爾若不看我，誰肯管
我。求爾不睹我罪，惟睹爾慈，望得善終。 亞孟。

啞、吾主、拯救我大罪人。收保爾婢僕之靈魂、及此肉軀於凶惡之中。啞、聖母瑪利亞、天主之貞母、求爾助我於此生之終。代我求恩主、婢僕之靈魂、出離此地之時、得有純心潔淨之大幸、速能升天。聖天神諸品、求爾於天主臺前爲我求、保佑我靈魂、不忽離此身、備遵聖教諸禮出世。聖教諸古聖祖、及諸先知者、及耶穌諸宗徒、諸弟子、諸聖史、乞爲我於此死候、共求天主、俾我得仰其榮。諸聖致命者、祈求天主、賜我絕世之時、實信天主之聖言、堅望天主之特恩、熱愛天主之奧義。諸聖司教者、諸

聖精修者、祈求天主、於我絕世之時、賜我真痛悔、
賜我全告解、賜我專心定改。諸聖會修者、諸聖隱
修者、祈求天主、增加罪人之力、以全誠刑罰已
行之過失。諸聖貞女者、諸聖節婦者、祈求天主、不
許邪魔於此急難之時、引誘我心。諸聖人、諸聖女、
俱爲我求天主、千萬賜我絕世之時、安然善終。凡
此祈求、爲爾天主耶穌降生爲人、爲爾之艱難、爲
爾十字聖架、爲爾聖終、爲爾聖復活、爲爾靈奇之
升天。啞、吾慈主、於審判之候、憐憫爾婢僕之靈魂。使
得上天國、在爾臺前、同諸真福者、享爾無終之永

福。天主、恩主、我雖極惡、明認爲爾所救、爲爾所贖。因求爾不記我背爾之愆、不許邪魔於此終時近我、使彼乘機誘我害我。求爾爲諸聖人、爲本天神、賜我真信堅望熱愛超性之三大德。至善造物者主、救世贖人者主、憐惻者主、罷德肋費畧斯彼利多三多聖三惟一天主。於爾手上、奉獻爾僕婢之靈魂、三司所記、所望、所愛、肉身五官所見、所聞、所言、所行、所觸。又求爾聖意全成於我、爲爾妙義、賜我升天。亞孟。

吾主耶穌、基利斯督。爾自爲要救世贖罪、降生受

苦被難、釘十字架上。我今求爾神祐、濟我神乏、醫我罪病、安我心憂。於爾臺前、告解我極重極多之罪過。尋爾聖寵、叩爾慈門。若我不獲所求、爾寵不錫、爾門不開、至於爾審判威嚴之時、何能安侍於爾座前。今幸其時未至、求爾憐我、堅固我心、不失真望、爲爾之苦、爲爾之功。亞孟。

天主耶穌、爾爲我罪人、願降下塵世、親投聖胎。於冬寒時、生在馬房中、馬槽爲床、被大風、被冷凍、受難前夕、深入林中、憂悶至極、血汗濕地、被惡人羞辱、辱爾、拏縛爾身、如綁賊一般。爾在官府之前、如大

罪人、被惡人罵詈、打擊爾面。被人誣告爾、妄証爾、毀讒爾、綁爾於柱、用利鞭打爾、血流至地、又用刺箍爾頭、縛爾手。自負十字架登山、一路顛跌難行。於諸人之前、被釘在十字架上。我今敬奉爾聖苦像。爲爾艱難之功、免我下地獄永刑之所得升天堂、享爾無窮之福。 亞孟。

臨終感謝求助誦

吾主天主、聖父聖子聖神三位一體。全能全知全善、無始無終者天主。生我養我、賜我進教、奉事真主、保存至今。種種洪恩、時感時謝、莫能名言。我茲

病勢已極，死期在邇，追憶前愆，難以數計。我真認
已至卑賤，至罪惡，捶胸愧恨，泣訴哀鳴。倚賴吾主
耶穌，降生受苦受難，被釘十字架，聖體聖血，救贖
功勞，矜憐賜宥，一如右盜，恩賜上升。嗚呼，我真信
主，我切望主，我熱愛主。又求仁慈聖母瑪利亞，護
守天神，本名聖人，并天朝諸神諸聖，同爲轉祈。加
我聖寵，益我神智，啟發真全痛悔，專意向慕天主。
世務不能亂我心，魔術不許及我身。携我神魂，置
之主前，俾辭暫生於世上，得永生於天國。亞孟。

終後禱文

天主之諸聖人、濟佑此靈魂。天主之諸天神、迎出此靈魂、供獻於天主臺前。天主耶穌基利斯督、爾定此人之終、今求爾賞其靈魂升天。諸天神引進其靈魂、入享永樂。轉求天主、賜其靈魂、安受真福、賦之光明之永照。吾真主天主、仁慈之根、福樂之原、萬善之本主。求爾憐視、纔死^某、赦宥彼反爾之罪過、或思罪、或言罪、或行罪、施賜速煉、使速升天、永遠享見爾之聖面。亞孟。

真福卒世童貞者、聖母瑪利亞之功德、聖伯多祿、聖保祿、耶穌二位宗徒之勳勞、諸聖人、諸聖女之

苦修、聖而公教會之通功。求爲纔死某之靈魂，於天主座下，代補其缺。保之使得倚恩主無窮之慈，望得諸罪之赦。天主耶穌基利斯督，爾實爲此靈魂，自願受苦，釘十字聖架。今求爾不許爾所自贖之靈魂，降地獄被永苦。 亞孟。

天主，吾恩主。我所親愛同教之某，纔絕氣謝世，今求爾俾其常生於爾。若其在生之時，爲不立心，不盡力，以攻勝邪魔世俗肉身三仇，以至得罪於爾。今求爾自看爾慈憫之本情，全然賜赦，令其息止安所。 亞孟。

天主吾恩主。此我所親愛同教之某，在世之時，幸入爾聖教之內。今爾既定其靈魂，離此世域之囿，求爾免其罰下，永苦之所，賞其得升得享。永光永福。永安之本鄉。得偕眾聖人聖女，享見爾面。亞孟。

24
12 (128)

Bac
12

12 (128)